

# 2017



01

Popolazione

Neuchâtel 2018

## La popolazione della Svizzera nel 2017



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale di statistica UST



# Popolazione: alcune cifre

01 Popolazione



Popolazione residente permanente

8 484 130



Nati vivi

87 381



Decessi

66 971



Economie domestiche famigliari con figli di meno di 25 anni

1 095 000



Matrimoni

40 599

Unioni domestiche registrate

789



Divorzi

15 906

Unioni domestiche sciolte

183



Speranza di vita alla nascita e a 65 anni

85,4 anni    22,5 anni



Speranza di vita alla nascita e a 65 anni

81,4 anni    19,7 anni



Numero di Svizzeri all'estero

751 793

Fonti: UST – BEVNAT, RS, SE-Stat, STATPOP

<b>Editore:</b>	Ufficio federale di statistica (UST)
<b>Informazioni:</b>	Ufficio federale di statistica (UST), Demografia e migrazione, info.dem@bfs.admin.ch, tel. 058 463 67 11
<b>Redazione:</b>	Jacqueline Kucera, UST; Athena Kruppenacher, UST
<b>Contenuto:</b>	sezione Demografia e migrazione DEM
<b>Serie:</b>	Statistica della Svizzera
<b>Settore:</b>	01 Popolazione
<b>Testo originale:</b>	tedesco
<b>Traduzione:</b>	Servizi linguistici dell'UST
<b>Grafica e impaginazione:</b>	sezione DIAM, Prepress/Print
<b>Grafici:</b>	sezione DIAM, Prepress/Print
<b>Frontespizio:</b>	sezione DIAM, Prepress/Print
<b>Stampa:</b>	in Svizzera
<b>Copyright:</b>	UST, Neuchâtel 2018 Riproduzione autorizzata, eccetto per scopi commerciali, con citazione della fonte.
<b>Ordinazione di versioni cartacee:</b>	Ufficio federale di statistica, CH-2010 Neuchâtel, tel. 058 463 60 60, fax 058 463 60 61, order@bfs.admin.ch
<b>Prezzo:</b>	gratuito
<b>Download:</b>	<a href="http://www.statistica.admin.ch">www.statistica.admin.ch</a> (gratuito)
<b>Numero UST:</b>	801-1700



## Indice

1	Popolazione	7
2	Le economie domestiche	12
3	Nascite, adozioni, decessi e speranza di vita	14
4	Stato civile, matrimoni, unioni registrate e divorzi	21
5	Migrazione e acquisizione della cittadinanza svizzera	26
6	Svizzeri all'estero	31
7	La Svizzera nel confronto internazionale	33
8	Informazioni, fonti e pubblicazioni	34



# 1 Popolazione

Alla fine del 2017 la popolazione residente permanente della Svizzera era di 8 484 130 abitanti, ovvero 64 580 in più (+0,8%) rispetto al 2016. Il numero di cittadini svizzeri è aumentato di 39 334 persone, quello di stranieri di 25 246 persone. La popolazione residente svizzera è cresciuta meno fortemente rispetto a quella straniera (+0,6% contro +1,2%).

## Popolazione residente permanente

T1

	1970	1980	1990	2000	2017
<b>Totale</b>	<b>6 193 064</b>	<b>6 335 243</b>	<b>6 750 693</b>	<b>7 204 055</b>	<b>8 484 130</b>
Svizzeri	5 191 177	5 421 746	5 623 584	5 779 685	6 357 738
Stranieri	1 001 887	913 497	1 127 109	1 424 370	2 126 392
Uomini	3 025 330	3 081 965	3 298 312	3 519 698	4 206 434
Donne	3 167 734	3 253 278	3 452 381	3 684 357	4 277 696

Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

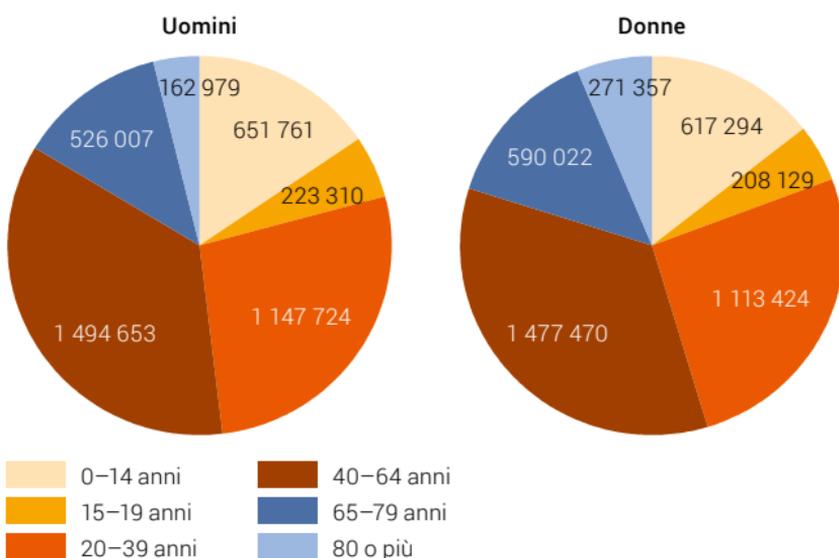
© UST 2018

## Struttura demografica

La popolazione residente permanente comprende più donne (4 277 696) che uomini (4 206 434). La proporzione tra i generi è equilibrata nella fascia di età tra i 20 e i 39 anni, con 1,1 milioni di donne e di uomini.

## Popolazione residente permanente secondo l'età e il sesso, 2017

G1



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2018

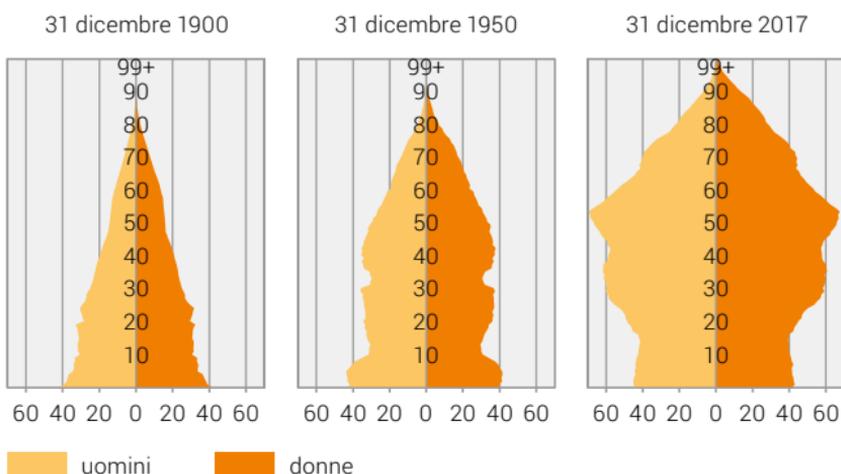
## Struttura per età della popolazione

La struttura per età della popolazione è cambiata profondamente dal 1900. La quota di giovani di meno di 20 anni è diminuita, mentre è aumentata quella delle persone di 65 anni e più. Questo fenomeno, noto con il termine di invecchiamento demografico, deriva dall'incremento della speranza di vita e dalla contrazione della fecondità. Questo significa che presumibilmente in futuro la punta della piramide dell'età si allargherà non appena gli anni del baby boom demografico passeranno nelle fasce di età superiori.

## Piramide dell'età della popolazione

Numero di persone in migliaia

G2



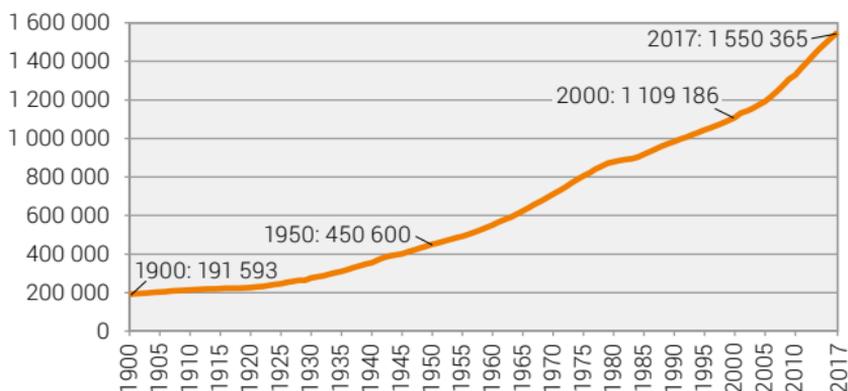
Fonti: UST – CFP, STATPOP

© UST 2018

## Persone di 65 anni e più

Il numero delle persone di 65 anni e più è aumentato da 191 593 persone nel 1900 a 450 600 persone nel 1950. Tale numero è salito sino al 2000, raggiungendo 1,1 milioni e 1,6 milioni nel 2017.

### Popolazione residente permanente di 65 anni e più G3



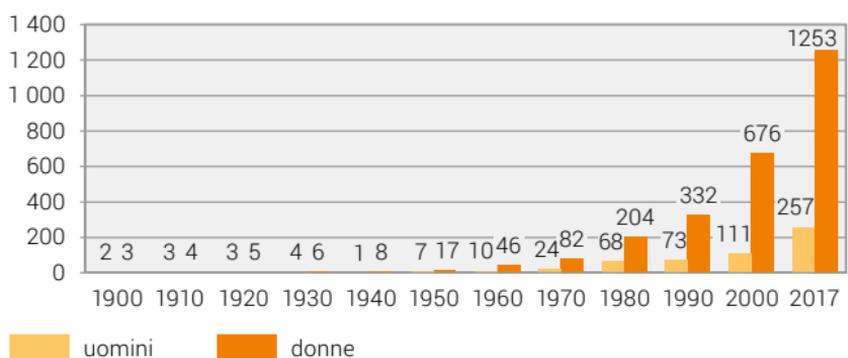
Fonti: UST – ESPOP, STATPOP

© UST 2018

## Centenari

A fine 2017 in Svizzera vivevano 1510 centenari, per la maggior parte donne.

### Numero di centenari G4



Fonti: UST – CFP, ESPOP, STATPOP

© UST 2018

## Popolazione dei Cantoni

Nel 2017, fatta eccezione per Neuchâtel e Ticino, tutti i Cantoni hanno registrato una crescita della popolazione. Le progressioni più significative si segnalano nei Cantoni di Zugo, Ginevra (+1,2% ciascuno), Turgovia, Argovia e Zurigo (+1,1% ciascuno).

### Popolazione residente permanente dei Cantoni, 2017

T2

	Totale	Uomini	Donne	Svizzeri	Stranieri
<b>Svizzera</b>	<b>8 484 130</b>	<b>4 206 434</b>	<b>4 277 696</b>	<b>6 357 738</b>	<b>2 126 392</b>
Zurigo	1 504 346	748 276	756 070	1 102 014	402 332
Berna	1 031 126	505 911	525 215	864 345	166 781
Lucerna	406 506	202 534	203 972	331 512	74 994
Uri	36 299	18 522	17 777	31 928	4 371
Svitto	157 301	80 618	76 683	124 130	33 171
Obvaldo	37 575	19 030	18 545	32 056	5 519
Nidvaldo	42 969	22 006	20 963	36 712	6 257
Glarona	40 349	20 423	19 926	30 636	9 713
Zugo	125 421	63 410	62 011	90 430	34 991
Friburgo	315 074	157 874	157 200	244 143	70 931
Soletta	271 432	135 497	135 935	210 812	60 620
Basilea Città	193 908	93 723	100 185	124 147	69 761
Basilea Campagna	287 023	140 771	146 252	222 343	64 680
Sciaffusa	81 351	40 251	41 100	60 185	21 166
Appenzello Esterno	55 178	27 879	27 299	46 181	8 997
Appenzello Interno	16 105	8 290	7 815	14 271	1 834
San Gallo	504 686	252 710	251 976	383 755	120 931
Grigioni	197 888	99 050	98 838	160 985	36 903
Argovia	670 988	337 178	333 810	503 709	167 279
Turgovia	273 801	137 823	135 978	206 118	67 683
Ticino	353 709	172 505	181 204	255 122	98 587
Vaud	793 129	389 504	403 625	527 117	266 012
Vallese	341 463	169 162	172 301	263 082	78 381
Neuchâtel	177 964	87 093	90 871	132 811	45 153
Ginevra	495 249	240 114	255 135	296 675	198 574
Giura	73 290	36 280	37 010	62 519	10 771

In 13 Cantoni vi è una prevalenza di uomini. L'eccedenza maschile è maggiore nei Cantoni di Appenzello Esterno, Svitto e Nidvaldo. In quelli rimanenti, in particolare Basilea Città e Ginevra, la popolazione è in prevalenza femminile.

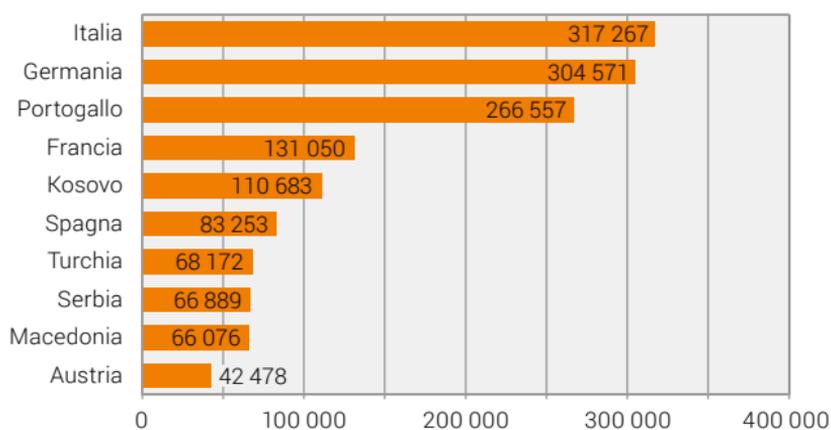
I Cantoni con le maggiori quote di abitanti stranieri sono Ginevra (40,1%), Basilea Città (36,0%) e Vaud (33,5%). Appenzello Interno e Uri presentano, con l'11,4% e il 12,0%, la quota più bassa di cittadini stranieri, seguiti da Cantoni con quote inferiori al 15%, come Nidvaldo, Obvaldo e Giura.

## Le 10 nazionalità più rappresentate nella popolazione residente permanente straniera

Nel 2017 i cittadini stranieri che vivevano in Svizzera erano 2,1 milioni. Di essi, 408 691 erano nati in Svizzera e 1,7 milioni all'estero. Due terzi delle persone nate all'estero provenivano dai Paesi dell'UE28/AELS.

Le dieci nazionalità più diffuse sono quelle italiana (317 267), tedesca (304 571), portoghese (266 557), francese (131 050), kosovara (110 683), spagnola (83 253), turca (68 172), serba (66 889), macedone (66 076) e austriaca (42 478).

## Popolazione residente permanente straniera, 2017 G5



Fonte: UST – STATPOP

© UST 2018

Nel 1910 la Svizzera presentava una quota di stranieri del 14,7%, un valore che fu nuovamente superato soltanto nel 1967. Fatta eccezione per un calo negli anni 1975–1979 ed un altro leggero arretramento nel 1983, la quota di stranieri continua ad aumentare nel tempo, per arrivare a circa il 25% alla fine del 2017.

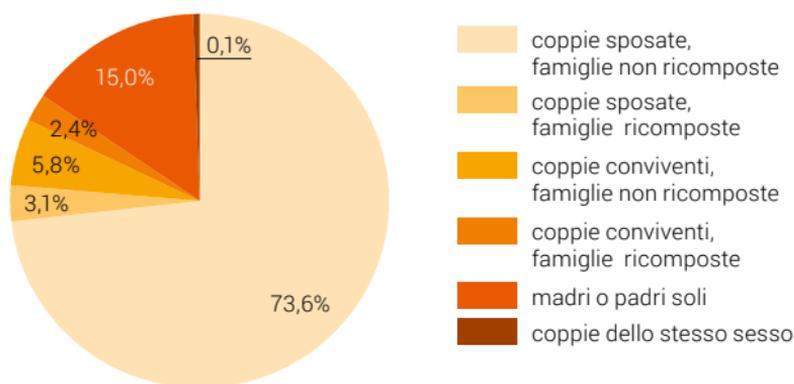
## 2 Le economie domestiche

Nel 2016 c'erano in Svizzera circa 3,7 milioni di economie domestiche, tra cui circa un milione con almeno un figlio di meno di 25 anni. Nella maggior parte di esse (79%) vivevano coppie con figli naturali o adottivi.

Le famiglie composte da un genitore solo con figlio/i costituivano il 15% delle economie domestiche, e nella maggior parte dei casi si trattava di madri sole (82,2%). Le economie domestiche famigliari comprendono il 5,5% di famiglie ricomposte (famiglie «patchwork»), vale a dire le economie domestiche nelle quali un genitore ha portato almeno un figlio nato da una relazione precedente.

### Economie domestiche con figli di meno di 25 anni secondo il tipo, 2016

G6

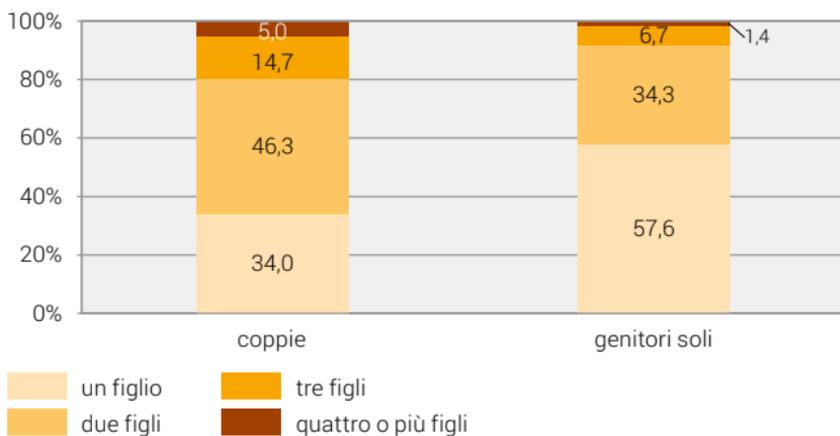


Fonte: UST – RS 2016

© UST 2018

Nel 2016 tra le coppie con figli la quota maggiore era costituita dalle economie domestiche con due figli (46,3%). Nelle economie domestiche di genitore solo con figlio/i vivevano in media meno figli che in quelle formate da una coppia con figli; l'età dei figli delle prime, inoltre, era più alta.

## Proporzione di economie domestiche composte da coppie ed economie domestiche di un solo genitore secondo il numero di figli di meno di 25 anni, 2016 G7



Fonte: UST – RS 2016

© UST 2018

## 3 Nascite, adozioni, decessi e speranza di vita

### Nascite

Nel 2017 sono nati 87 381 bambini, con una leggera preponderanza di maschi (44 873) rispetto alle femmine (42 508).

### Nati vivi

**T3**

	1970	1980	1990	2000	2017
<b>Totale</b>	<b>99 216</b>	<b>73 661</b>	<b>83 939</b>	<b>78 458</b>	<b>87 381</b>
Maschi	51 235	37 717	42 914	40 402	44 873
Femmine	47 981	35 944	41 025	38 056	42 508

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

Alla nascita dei figli la maggior parte dei genitori aveva tra i 30 e i 39 anni. Negli ultimi anni la quota di padri e madri al di sotto dei 30 anni è diminuita, mentre è aumentata quella dei genitori nella fascia di età di 30–40 anni.

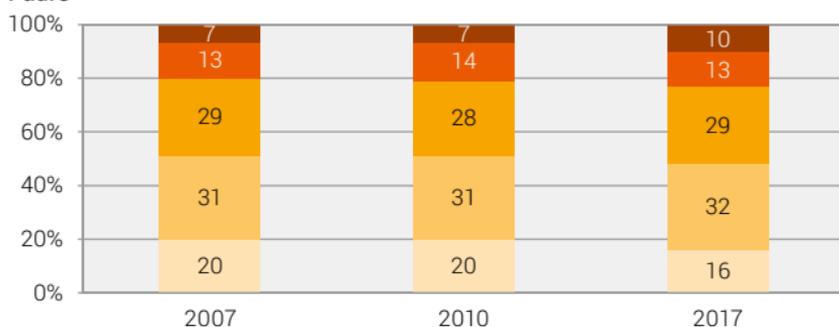
Il numero medio di figli per uomo è diverso da quello per donna (1,42 contro 1,52). Ciò è riconducibile al fatto che nella popolazione vi sono più uomini che donne in età di procreare, ragion per cui la frequenza delle nascite è leggermente inferiore tra gli uomini.

Nel 2017 vi sono stati 21 419 riconoscimenti di paternità. I figli sono concepiti prevalentemente all'interno del matrimonio (74,8%), sebbene il numero dei parti al di fuori del matrimonio sia salito dal 3,8% del 1970 al 25,2% del 2017.

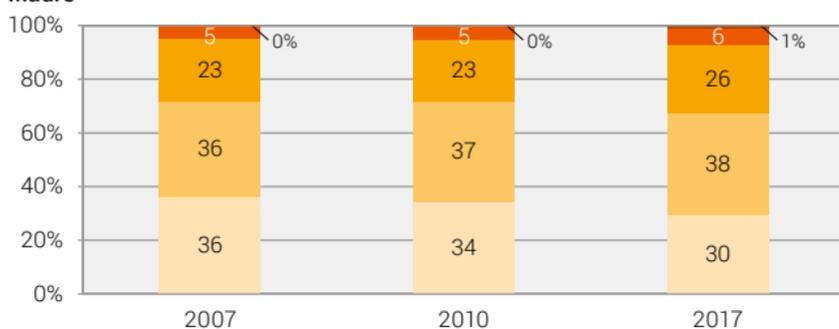
## Proporzione di nati vivi secondo l'età del padre o della madre

G8

### Padre



### Madre

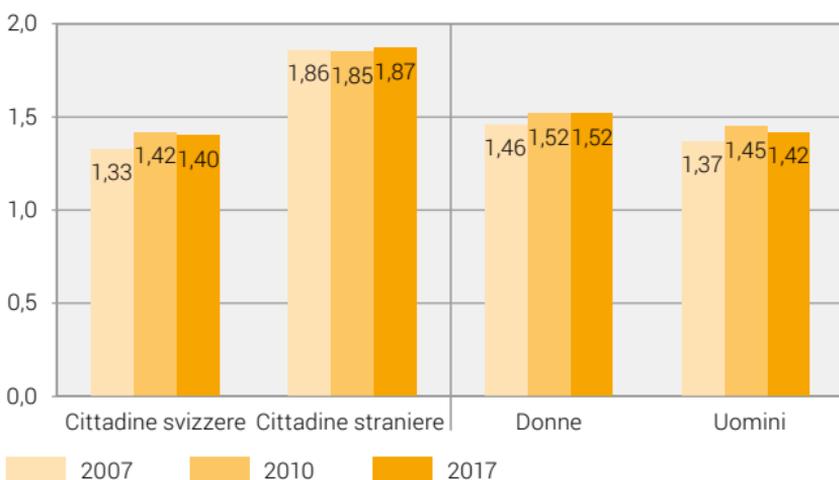


Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

## Numero medio di figli secondo la nazionalità della madre e secondo il sesso

G9



Fonti: UST – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

© UST 2018

## Nascite multiple

Negli ultimi 30 anni è aumentato il numero di nascite multiple. Per esempio, il numero di parti gemellari è quasi raddoppiato, passando dall'1,0% del 1970 all'1,8% del 2017.

### Nascite multiple

T4

	1970	1980	1990	2000	2017
<b>Totale<sup>1</sup></b>	<b>908</b>	<b>761</b>	<b>980</b>	<b>1 110</b>	<b>1 590</b>
Due gemelli	898	747	949	1 079	1 566
Tre gemelli	10	14	29	31	24
Quattro e cinque gemelli	0	0	2	0	0

<sup>1</sup> sono compresi i bambini nati vivi e quelli nati morti

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

## Adozioni

Nel periodo dal 1980 al 2017 il numero delle adozioni è sceso, passando da 1583 a 305 casi all'anno, di cui 160 di cittadini svizzeri e 145 di stranieri.

### Tutte le adozioni secondo il sesso e la nazionalità

T5

Adozioni	1980	1990	2000	2017
<b>Totale</b>	<b>1 583</b>	<b>1 198</b>	<b>808</b>	<b>305</b>
<b>Secondo il sesso della persona adottata</b>				
Uomini	796	570	386	149
Donne	787	628	422	156
<b>Secondo la nazionalità prima dell'adozione</b>				
Svizzera	1 060	525	198	160
Europa (senza la Svizzera)	230	156	190	37
Africa	21	43	79	23
America	102	257	192	27
Asia	168	216	148	51
Altri	2	1	1	7

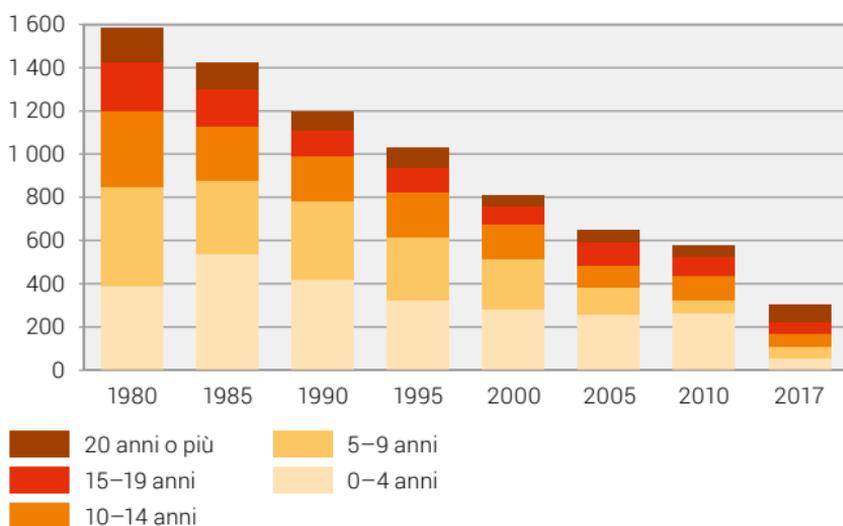
Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

Di solito un'adozione avviene quando le persone sono in giovane età. La maggior parte delle adozioni riguarda bambini del gruppo di età dai 0 ai 9 anni. Nel 2017, tuttavia, ad essere stati adottati sono piuttosto giovani (adulti).

## Persone adottate secondo il gruppo d'età

G10



Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

La contrazione delle adozioni si spiega con le modifiche legislative a tutela dei bambini, il calo delle gravidanze indesiderate nonché una migliore accettazione delle madri sole nella società odierna.

## Decessi

Nel 2017 sono decedute in Svizzera 66 971 persone, circa 2000 in più rispetto all'anno precedente (+3,1%).

Dal 1970, la mortalità infantile è diminuita notevolmente nel nostro Paese (da 15,1 a 3,5 decessi ogni 1000 nati vivi nel 2017).

## Decessi

T6

	1970	1980	1990	2000	2017
<b>Totale</b>	<b>57 091</b>	<b>59 097</b>	<b>63 739</b>	<b>62 528</b>	<b>66 971</b>
Uomini	29 954	30 847	32 492	30 400	32 406
Donne	27 137	28 250	31 247	32 128	34 565
Svizzeri	53 084	55 506	59 802	58 190	60 383
Stranieri	4 007	3 591	3 937	4 338	6 588
Morti nel primo anno di vita	1 494	667	574	386	310
Tasso di mortalità infantile <sup>1</sup>	15,1	9,1	6,8	4,9	3,5
<b>Decessi a partire da 65 anni</b>					
Uomini	19 501	22 104	24 056	23 352	26 773
Donne	21 412	23 740	27 082	28 250	31 451

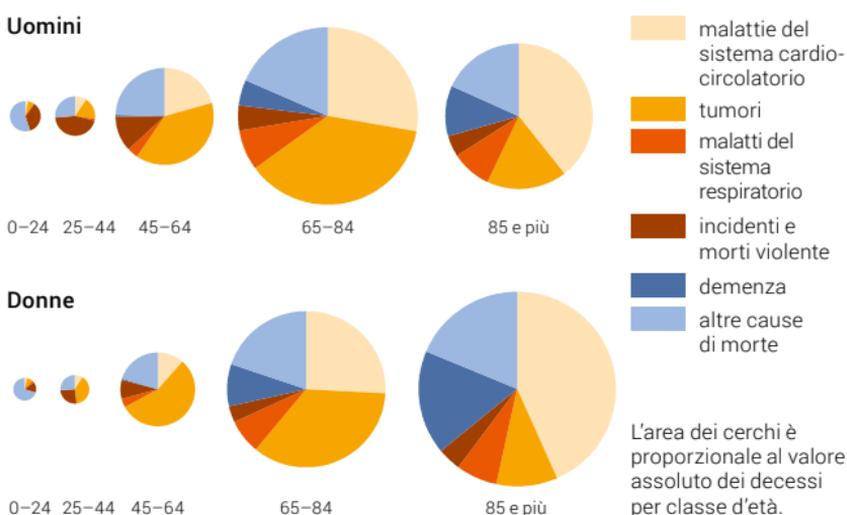
<sup>1</sup> decessi di bambini di meno di un anno d'età ogni 1000 nati vivi

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

Le cause di morte variano a seconda dell'età. Tra i 16 e i 34 anni circa, la maggior parte dei decessi è dovuta a incidenti e suicidio. A partire dai 40 anni circa, la principale causa di morte è il cancro, a cui subentrano le malattie cardiovascolari dopo gli 80 anni.

## Principali cause di morte per fascia di età, nel 2015 G11



Fonte: UST – Statistica delle cause di morte (CoD)

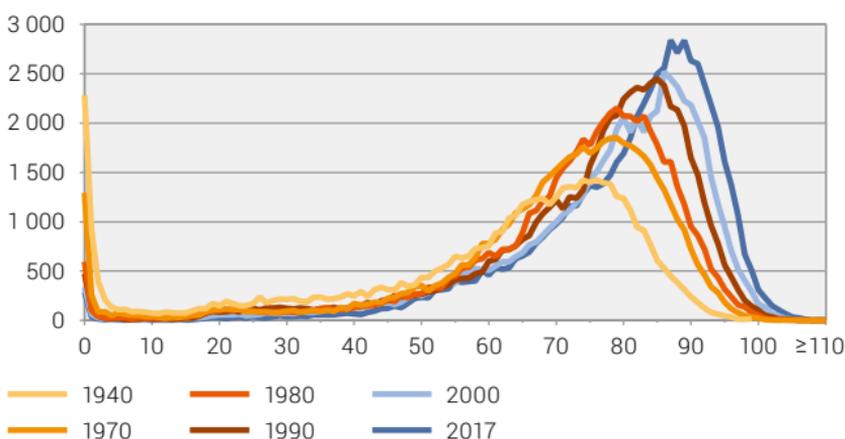
© UST 2018

## Decessi secondo l'età

La quota di decessi prima dei 65 anni è scesa in maniera marcata: nel 2017 era solo del 13,1%, contro il 28,3% del 1970. È invece nettamente aumentata quella delle persone di 75 anni e più. L'incremento è particolarmente evidente tra le persone di più di 84 anni: il 46,9% delle persone decedute nel 2017 aveva 85 anni o più, mentre questa percentuale era del 6,1% nel 1940 e del 15,4% nel 1970.

## Decessi secondo l'età

G12



Fonte: UST – BEVNAT

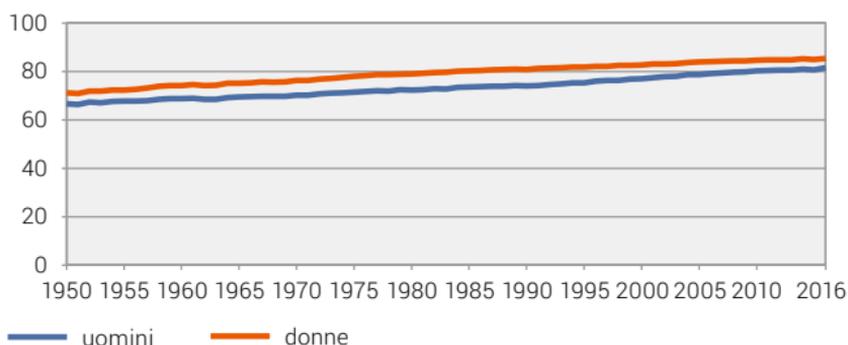
© UST 2018

## Speranza di vita alla nascita

Negli ultimi decenni la speranza di vita alla nascita è fortemente aumentata. Nel 2017 era pari a 81,4 anni per gli uomini e 85,4 per le donne. Le condizioni di salute della popolazione anziana, tuttavia, sono molto variabili da una persona all'altra e una speranza di vita più elevata non è per forza sinonimo di buona salute.

## Speranza di vita alla nascita

G13



Fonti: UST – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

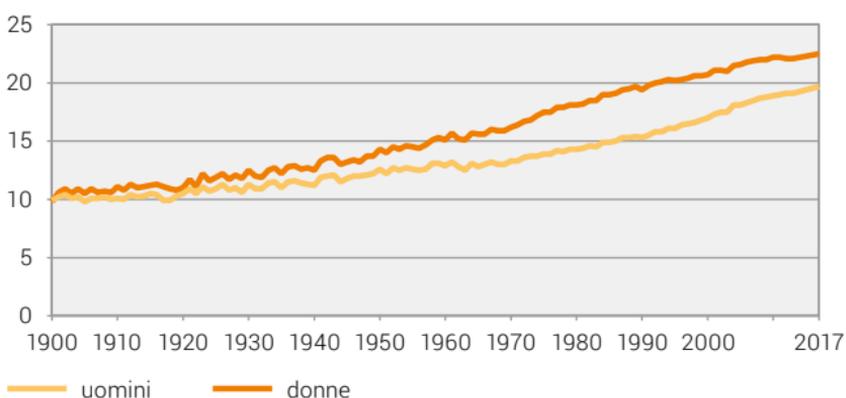
© BFS 2018

## Speranza di vita all'età di 65 anni

La speranza di vita rimanente a 65 anni è aumentata anche nel corso del 20° secolo. Dal 1900 è passata da 9,9 a 19,7 anni per gli uomini e da 9,8 a 22,5 per le donne. Anche se le donne continuano ad avere una speranza di vita più lunga, si osserva un riavvicinamento delle cifre relative ai due sessi. Questo è dovuto anche ai successi conseguiti nella cura delle malattie cardiovascolari, che ha fatto arretrare fortemente la mortalità degli anziani.

## Speranza di vita a 65 anni

G14



Fonti: UST – BEVNAT, CFP, ESPOP, STATPOP

© UST 2018

## 4 Stato civile, matrimoni, unioni registrate e divorzi

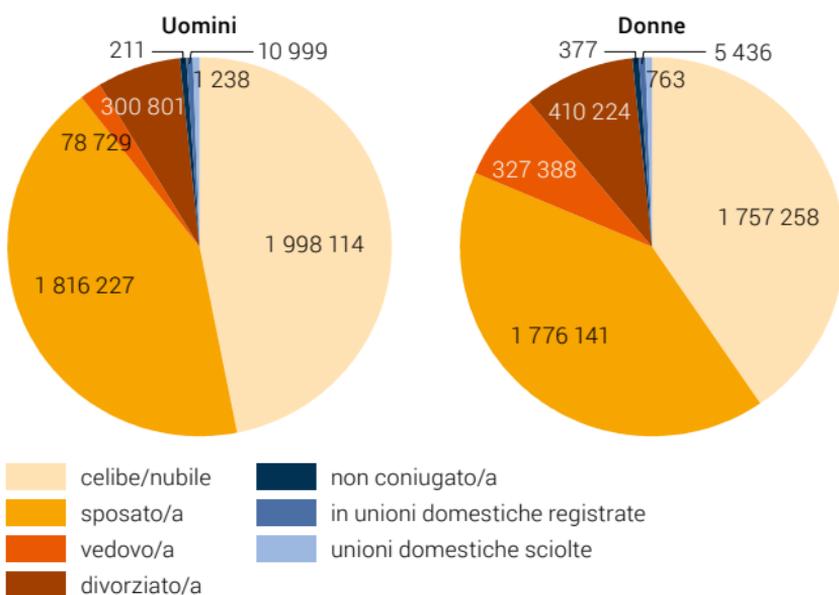
Se si prende in considerazione lo stato civile, alla fine del 2017 la popolazione residente permanente era ripartita come segue: 44,3% celibi/nubili, 42,3% coniugati/e, 4,8% vedovi/e, 8,4% divorziati/e, 0,01% non coniugati/e, 0,19% persone in unione domestica registrata e 0,02% persone in unione domestica sciolta.

Alla fine del 2017 il gruppo di celibi/nubili comprendeva il 53,2% di uomini e il 46,8% di donne. Fra le persone sposate, le quote di persone di sesso maschile e femminile sono abbastanza equilibrate (50,6% di uomini contro il 49,4% di donne).

Tra le persone divorziate, le donne sono in maggioranza (57,6%), mentre si registrano alcune differenze per quanto riguarda le persone in unioni domestiche registrate. Come in passato, gli uomini che scelgono questo tipo di unione sono più numerosi delle donne (67% risp. 33%).

### Popolazione residente permanente secondo lo stato civile e il sesso, 2017

G15



Fonte: UST- STATPOP

© UST 2018

Ci sono differenze più sensibili tra le persone rimaste vedove, delle quali l'81,0% sono donne. Questo per via della maggiore speranza di vita delle donne e della maggiore propensione degli uomini a risposarsi.

## Matrimoni

Nel 2017 si sono dette sì 40 599 coppie. Il 71,3% di esse (28 954) si sposava per la prima volta. In 11 645 casi, almeno uno dei due partner non era celibe/nubile. L'età media al primo matrimonio è in continua crescita: mentre nel 1970 era di 26,5 anni per gli uomini e di 24,1 per le donne, oggi gli uomini si sposano in media a 32,0 anni e le donne a 29,9.

## Matrimoni

T7

	1970	1980	1990	2000	2017
<b>Totale</b>	<b>46 693</b>	<b>35 721</b>	<b>46 603</b>	<b>39 758</b>	<b>40 599</b>
<b>Uomini</b>					
di cui celibi	41 536	30 212	38 316	30 467	32 119
di cui vedovi	1 437	791	795	618	426
di cui divorziati <sup>1</sup>	3 720	4 718	7 492	8 673	8 045
<b>Donne</b>					
di cui nubili	42 607	31 175	39 624	31 531	33 200
di cui vedove	950	417	436	432	314
di cui divorziate <sup>1</sup>	3 136	4 129	6 543	7 795	7 085
<b>Età media al primo matrimonio (in anni)</b>					
Uomini	26,5	27,4	29,1	30,3	32,0
Donne	24,1	25,0	26,7	27,9	29,9

<sup>1</sup> incl. altri stati civili

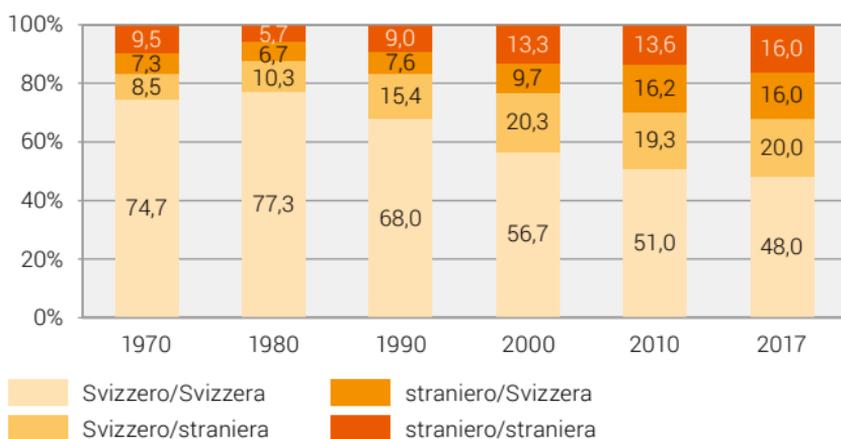
Fonti: UST – BEVNAT, ESPOP, STATPOP

© UST 2018

Dalla metà degli anni 1980 si constata un aumento dei matrimoni nei quali almeno uno dei partner è di origine straniera. Nel 2017 questo riguardava 21 041 matrimoni (51,8%), 14 522 dei quali tra una persona di nazionalità svizzera e una di nazionalità straniera (35,8%).

## Proporzione di matrimoni secondo la categoria di nazionalità dei coniugi

G16



Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

## Unioni domestiche registrate e sciolte

Nel 2017, 789 coppie dello stesso sesso hanno fatto il passo dell'unione registrata. Il numero di coppie di uomini era ancora ampiamente superiore a quello di donne, seppure rispetto al 2016 si sia registrato un forte aumento di unioni femminili (+34,8%) a fronte di una diminuzione di quelle maschili (-3,8%).

## Unioni domestiche registrate e sciolte

T8

	2007	2010	2017
<b>Registrate</b>			
<b>Totale</b>	<b>2 004</b>	<b>720</b>	<b>789</b>
Coppie di uomini	1 431	499	483
Coppie di donne	573	221	306
<b>Sciolte</b>			
<b>Totale</b>	<b>1</b>	<b>77</b>	<b>183</b>
Coppie di uomini	1	49	117
Coppie di donne	0	28	66

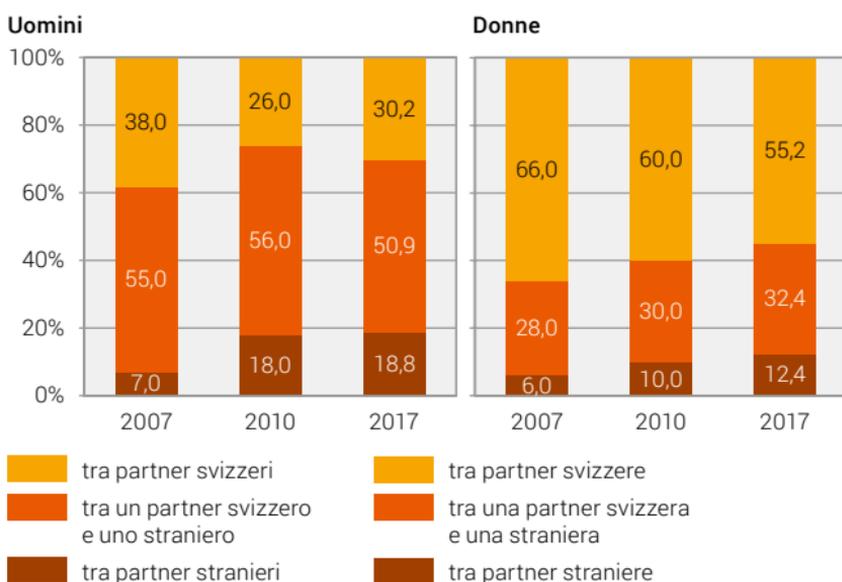
Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

Tra le donne, l'unione avviene solitamente tra svizzere. Tra gli uomini sono più frequenti le unioni tra partner di diverse nazionalità.

## Proporzione di economie domestiche registrate secondo la categoria di nazionalità dei partner

G17



Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

## Divorzi

Nel 2017 sono stati registrati 15 906 divorzi. Sempre più spesso (29,9%) divorziano persone dopo matrimoni durati 20 anni o più.

## Divorzi

T9

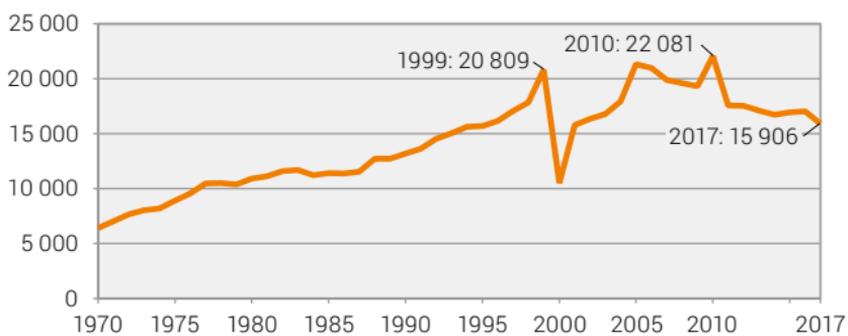
	1970	1990	2010	2017
<b>Totale</b>	<b>6 406</b>	<b>13 184</b>	<b>22 081</b>	<b>15 906</b>
<b>Durata del matrimonio</b>				
0–4 anni	1 568	3 128	2 454	1 900
5–9 anni	1 926	3 473	6 117	3 917
10–14 anni	1 143	2 051	4 087	3 039
15–19 anni	778	1 679	3 216	2 300
20 anni e più	991	2 853	6 207	4 750
<b>Durata media del matrimonio al momento del divorzio (in anni)</b>				
	11,6	11,9	14,5	15,1
<b>Indicatore sintetico di divorzialità</b>				
	15,4	33,2	54,4	38,7

Fonte: UST – BEVNAT

© UST 2018

I divorzi erano in aumento dal 1970; dal 2010 sono tornati a scendere leggermente. Le forti progressioni nel 1999 e 2010 sono legate all'introduzione del nuovo diritto del divorzio e a revisioni entrate in vigore il 1° gennaio 2000 e il 1° gennaio 2011.

## Divorzi

**G18**

Fonti: UST – BEVNAT

© UST 2018

## 5 Migrazione e acquisizione della cittadinanza svizzera

Nel 2017 la popolazione è aumentata di 45 948 persone a causa delle migrazioni. Il saldo migratorio comprende sia le immigrazioni e emigrazioni di cittadini svizzeri che quelle di cittadini stranieri ed è diminuito del 35% rispetto all'anno precedente.

### Migrazioni internazionali

Dal confronto tra immigrazione ed emigrazione emergono grandi differenze a seconda dei gruppi di nazionalità. Per gli Svizzeri si registra un eccedente di emigrazioni mentre per gli stranieri un'eccedenza delle immigrazioni pari a 53 985.

### Migrazioni internazionali

T 10

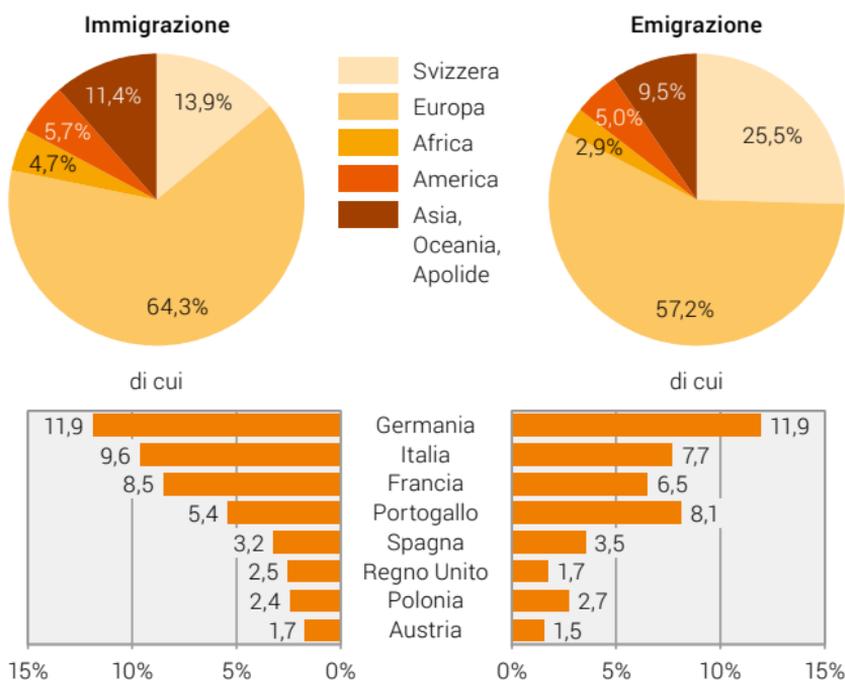
	1981	1990	2000	2010	2017
<b>Immigrazioni<sup>1</sup></b>	<b>121 420</b>	<b>154 244</b>	<b>110 302</b>	<b>161 778</b>	<b>170 945</b>
Svizzeri	28 483	31 465	26 102	22 283	23 803
Stranieri	92 937	122 779	84 200	139 495	147 142
<b>Emigrazioni</b>	<b>97 743</b>	<b>97 601</b>	<b>90 078</b>	<b>96 839</b>	<b>124 997</b>
Svizzeri	27 796	31 888	30 776	26 311	31 840
Stranieri	69 947	65 713	59 302	70 528	93 157
<b>Saldo migratorio<sup>1</sup></b>	<b>23 677</b>	<b>56 643</b>	<b>20 224</b>	<b>64 939</b>	<b>45 948</b>
Svizzeri	687	-423	-4 674	-4 028	-8 037
Stranieri	22 990	57 066	24 898	68 967	53 985

<sup>1</sup> Fino al 2010, compresi i cambiamenti di statuto e i trasferimenti del processo d'asilo, dal 2011 inclusi i trasferimenti della popolazione residente non permanente.

Più delle metà della popolazione residente permanente straniera immigrata in Svizzera o da lì emigrata nel 2017 proviene dall'Europa, principalmente dalla Germania, dalla Francia, dall'Italia e dal Portogallo.

## Immigrazione ed emigrazione secondo la nazionalità, 2017

G19



Fonte: UST- STATPOP

© UST 2018

## Popolazione secondo lo statuto migratorio

Nel 2017 vivevano in Svizzera 2,6 milioni di persone di oltre 15 anni con un passato migratorio (37,2%). Nello stesso anno la popolazione senza passato migratorio era di quasi 4,4 milioni di persone (61,9%).

## Popolazione residente permanente di 15 anni e più secondo lo status migratorio, 2017

T11

	2017	Percentuale
<b>Total</b>	<b>7 116 000</b>	<b>100%</b>
Persone senza passato migratorio	4 402 000	61,9%
Persone con passato migratorio	2 647 000	37,2%
Cittadini svizzeri	958 000	13,5%
Cittadini stranieri	1 689 000	23,7%
1. generazione	2 134 000	30,0%
2. generazione	513 000	7,2%
Persone il cui statuto migratorio non ha potuto essere determinato	67 000	0,9%

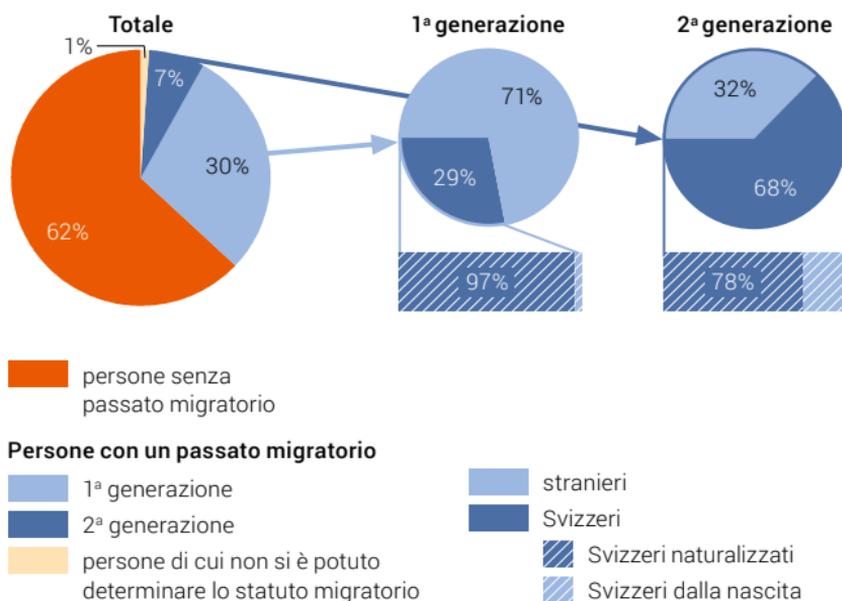
Fonte: UST - RIFOS

© UST 2018

Fanno parte della popolazione con un passato migratorio, con poche eccezioni, tutte le persone nate all'estero, tutte quelle di nazionalità straniera e tutti gli stranieri naturalizzati.

## Popolazione secondo lo statuto migratorio, 2017 G20

Popolazione residente permanente di 15 anni o più



Fonte: UST – RIFOS

© UST 2018

## Acquisizione della cittadinanza svizzera

Nel 1990 sono stati naturalizzati 8658 stranieri, nel 2000 28 700 e nel 2017 44 949. Il 43% di loro aveva meno di 30 anni. La maggior parte delle persone naturalizzate proviene da Paesi europei (35 702).

## Acquisizione della nazionalità svizzera

T12

	1990	2000	2010	2017
<b>Totale</b>	<b>8 658</b>	<b>28 700</b>	<b>39 314</b>	<b>44 949</b>
Uomini	3 228	13 314	18 553	21 519
Donne	5 430	15 386	20 761	23 430
<b>Nazionalità</b>				
Europa	6 970	21 975	30 458	35 702
di cui: EU28/AELS	6 198	13 386	15 673	25 189
Africa	273	1 824	2 499	2 935
America	600	1 875	2 015	2 569
Asia	796	2 981	4 261	3 590
Oceania/Apolide/senza indicazione	19	45	81	153

Fonti: UST – PETRA, STATPOP

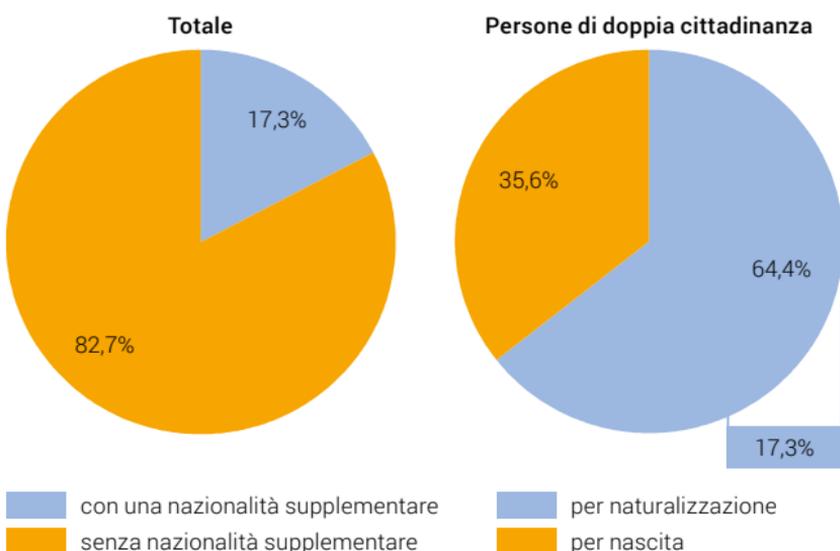
© UST 2018

## Doppia nazionalità

Il 17,3% della popolazione residente permanente svizzera di oltre 15 anni possiede la doppia nazionalità (916 200 persone). Il 64,4% di loro ha acquisito la cittadinanza svizzera attraverso la naturalizzazione, il rimanente 35,6% l'ha ottenuta alla nascita.

## Popolazione residente permanente della Svizzera di 15 anni e più, secondo la doppia nazionalità e il conseguimento della cittadinanza svizzera, 2016

G21



Fonte: UST – RS

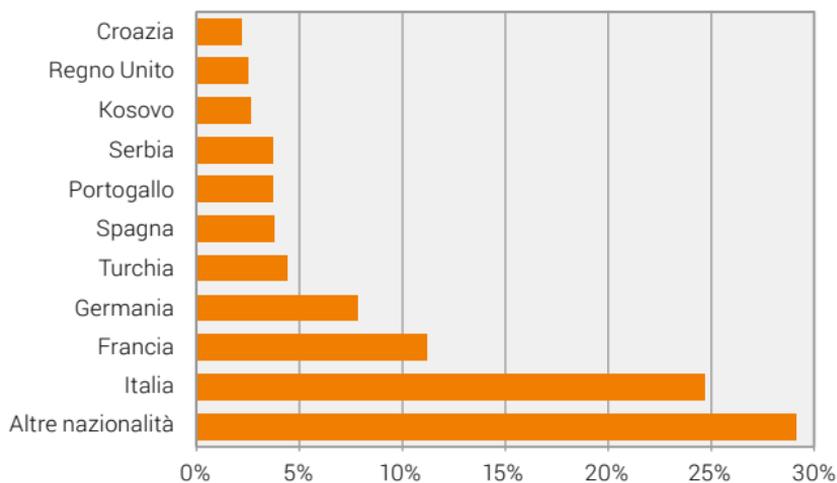
© UST 2018

In combinazione con la cittadinanza svizzera, la seconda nazionalità più diffusa è quella italiana (24,7%), seguita da quella francese (11,2%) e da quella tedesca (7,8%).

## Popolazione residente permanente svizzera di 15 anni e più con doppia nazionalità, in funzione della seconda nazionalità, in %, 2016

Le dieci seconde nazionalità più diffuse tra la popolazione con doppia nazionalità

G 22



Fonte: UST – RS

© UST 2018

## 6 Svizzeri all'estero

Alla fine del 2017 vivevano fuori dai confini nazionali 751 800 Svizzeri. Con un quarto abbondante, la Francia (195 728) accoglie la comunità svizzera maggiore, seguita dalla Germania, dove vivono 88 604 Svizzeri, dall'Italia con 49 573 e dal Regno Unito con 34 484 cittadini elvetici.

### Svizzeri/e residenti all'estero secondo il Paese di residenza

T13

	1995	2000	2005	2010	2017
<b>Totale</b>	<b>527 795</b>	<b>580 396</b>	<b>634 216</b>	<b>695 123</b>	<b>751 793</b>
Europa	326 193	358 786	395 336	429 498	467 952
Francia	137 528	151 037	169 437	181 462	195 728
Germania	65 664	67 728	71 115	77 827	88 604
Italia	36 821	41 140	46 327	49 187	49 573
Regno Unito	22 543	25 043	26 441	29 505	34 484
Africa	16 650	17 467	18 017	20 008	19 542
America	143 030	154 872	163 122	174 158	179 729
Stati Uniti	62 793	67 929	71 773	75 252	79 710
Canada	32 218	34 192	36 204	39 186	39 726
Argentina	14 163	14 546	14 931	15 690	15 373
Asia	19 845	24 167	30 378	41 466	52 007
Oceania	22 077	25 104	27 363	29 993	32 563

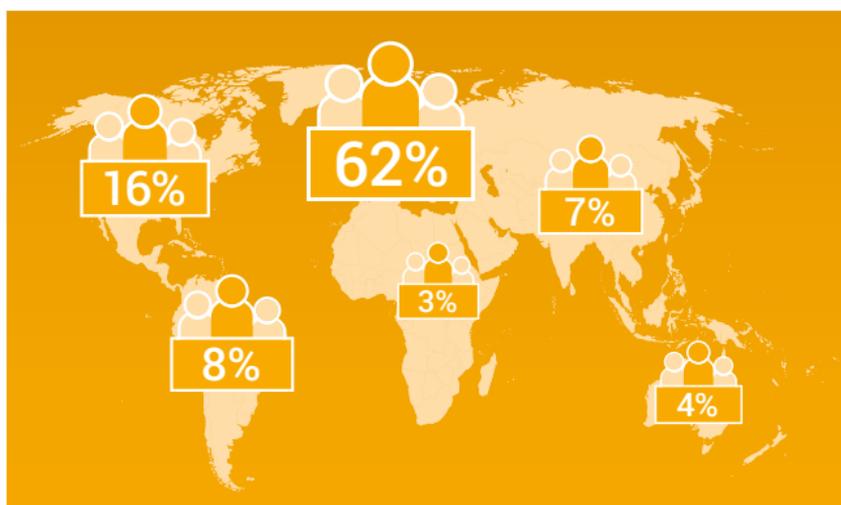
Fonti: UST – SE-Stat; DFAE – DC

© UST 2018

Alla fine del 2017, il 21,5% degli Svizzeri all'estero aveva meno di 18 anni (161 826 persone). La quota di persone in età di pensionamento (65 anni o più) era quasi altrettanto elevata (20,9%, 157 092 persone). Di conseguenza, la quota maggiore di Svizzeri all'estero è quella dei 18–64enni (57,6%, 432 875).

## Proporzione di Svizzeri all'estero secondo il continente di residenza, 2017

G23



Fonti: UST – SE-Stat

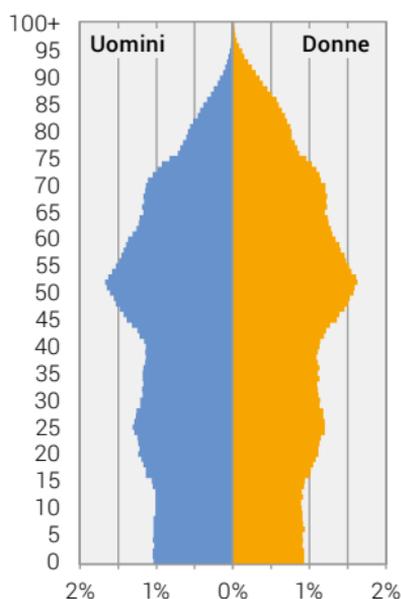
© UST 2018

Dal punto di vista dei continenti, il 62% degli Svizzeri all'estero vive in Europa, il 24% in America, il 7% in Asia, il 4% in Oceania e il 3% in Africa.

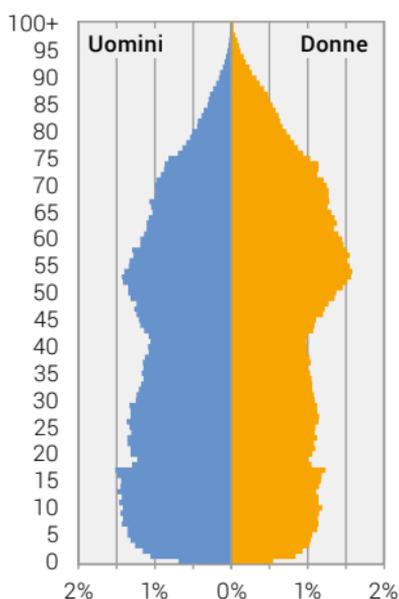
## Piramide dell'età, 2017

G24

Svizzeri in Svizzera



Svizzeri all'estero



Fonti: UST – SE-Stat, STATPOP

© UST 2018

## 7 La Svizzera nel confronto internazionale

La Svizzera si distingue dai Paesi vicini per una proporzione di stranieri (25,1%) più elevata. La quota di persone anziane è più elevata sia in Germania che in Italia, mentre la Francia si contraddistingue per il numero medio di figli per donne più elevato.

### Dati demografici di diversi Paesi europei, 2017 T 14

	Svizzera	Italia	Germania	Francia	Austria
Popolazione totale (in migliaia) <sup>1</sup>	8 420	60 589	82 521	66 989 <sup>3</sup>	8 772
Percentuale delle persone 0–14 anni <sup>1</sup>	14,9	13,5	13,4	18,3	14,4
Percentuale delle persone di 65 anni e più <sup>1</sup>	18,1	22,3	21,2	19,2	18,5
Percentuale di stranieri <sup>1</sup>	25,1%	10,0 <sup>3</sup>	14,7	12,2 <sup>3</sup>	18,8
Media di figli per donna <sup>2</sup>	1,5	1,3	1,6 <sup>3</sup>	1,9 <sup>3</sup>	1,5
<b>Speranza di vita alla nascita (in anni)<sup>2</sup></b>					
Uomini	81,4	81,0	78,6	79,5 <sup>3</sup>	79,3
Donne	85,4	85,6	83,5	85,7 <sup>3</sup>	84,1
Saldo migratorio (ogni 1000 abitanti) <sup>2</sup>	5,4	1,4	5,8 <sup>3</sup>	1,0 <sup>3</sup>	5,1 <sup>3</sup>
Matrimoni (ogni 1000 abitanti) <sup>2</sup>	4,8	3,4	5,0	3,5	5,1
Divorzi (ogni 1000 abitanti) <sup>2</sup>	1,9	1,6	2,0	1,9	1,8

<sup>1</sup> 1° gennaio 2017

<sup>2</sup> Germania, Francia, Italia, Austria: 2016

<sup>3</sup> dati provvisori

## 8 Informazioni, fonti e pubblicazioni

Qui troverete maggiori informazioni sulle fonti di dati e sulle pubblicazioni della statistica demografica dell'UST:

**BEVNAT** (Statistica del movimento naturale della popolazione) fornisce informazioni su nascite, decessi, matrimoni, unioni registrate, divorzi, adozioni e riconoscimenti di paternità. Ulteriori informazioni su BEVNAT possono essere consultate su: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni → Statistica del movimento naturale della popolazione (BEVNAT)

**STATPOP** (Statistica delle persone e delle economie domestiche) fa parte delle statistiche del nuovo sistema del censimento della popolazione e fornisce dal 2010 dati sullo stato, sulla struttura nonché sulle variazioni naturali e spaziali della popolazione residente nei Comuni, Cantoni e distretti della Svizzera. Ulteriori informazioni su BEVNAT possono essere consultate su: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Basi e statistiche e rilevazioni → Rilevazioni, Statistiken → Statistica della popolazione e delle economie domestiche (STATPOP)

**RS** (rilevazione strutturale) completa le informazioni tratte dai registri di persone e dal 2010 fornisce dati supplementari concernenti popolazione, economie domestiche, famiglie, abitazioni, lavoro, mobilità pendolare, formazione, lingua e religione. Ulteriori informazioni su [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni, → Rilevazione strutturale (RS)

Informazioni sulle altre fonti di dati sono disponibili alle schede segnaletiche su: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Basi statistiche e rilevazioni → Rilevazioni → Tema → Popolazione

### Pubblicazioni in forma elettronica

Nella banca dati statistica interattiva STAT-TAB troverete i cubi di dati STATPOP e BEVNAT, con i quali potrete creare delle tabelle in base alle vostre esigenze: [www.pxweb.bfs.admin.ch](http://www.pxweb.bfs.admin.ch) → Popolazione

Troverete altre informazioni, testi e tabelle al nostro sito web: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Trovare statistiche → Popolazione

La Newsletter Demos (Informazioni demografiche) dell'UST viene pubblicata su: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) → Trovare statistiche → Cataloghi e banche dati → Pubblicazioni



**Ordinazioni**

Tel. 058 463 60 60

Fax 058 463 60 61

[order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

**Prezzo**

gratuito

**Download**

[www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch) (gratuito)

**Numero UST**

801-1700

---

**La statistica  
conta per voi.**

[www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)